Ref. Ares(2018)2987598 - 07/06/2018

EUROPESE COMMISSIE
BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK – BRUSSEL

OIB.02 – Begroting, overheidsopdrachten, interne controle en planning
Het eenheidshoofd

Brussel,
OIB.02/AF/vr

OPENBARE AANBESTEDING NR. OIB.02/PO/2018/025/759

betreffende

"Levering van kindermelk in poedervorm, groeimelk en kindermeel voor kinderen in crèches die worden beheerd door de Europese Commissie in Brussel"

UITNODIGING TOT INSCHRIJVING

Geachte mevrouw, geachte heer,

De Europese Commissie is voornemens een contract te sluiten voor de bovengenoemde opdracht. De aanbestedingsstukken omvatten: de aankondiging van de opdracht, deze uitnodigingsbrief, het bestek en de bijlagen daarbij, waaronder het ontwerpcontract.

Indien u belangstelling hebt voor deze opdracht, kunt u in een van de officiële talen van de Europese Unie een inschrijving indienen volgens de onderstaande voorwaarden.

1. WIJZE VAN INDIENING VAN DE INSCHRIJVINGEN

U moet uw inschrijving indienen via het elektronische indieningssysteem op het volgende webadres: https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=3639&locale=nl.

De inschrijving moet **uiterlijk op 16 juli 2018 om 15.00 uur** (Belgische tijd) zijn ontvangen.

Nadere bijzonderheden over het elektronische indieningssysteem (e-Submission) zijn te vinden in bijlage 5 bij deze uitnodigingsbrief.

2. WIJZE VAN PRESENTATIE VAN DE INSCHRIJVINGEN

De inschrijving moet:

– precies, beknopt, volledig en duidelijk leesbaar zijn, om elke twijfel over tekst en cijfers uit te sluiten. Voor de gunning van de opdracht beschikt de Commissie alleen over deze antwoorden voor haar evaluatie; zij zijn bijgevolg essentieel. Onvolledige of onleesbare antwoorden kunnen tot uitsluiting van de inschrijving leiden;

Europese Commissie – 1049 Brussel – België - Telefoon: (32-2) 299.11.11
Kamer: CSM 1 - 05/P001 - Telefoon: doorkiesnummer (32-2) 29 8 69 89 - Fax: (32-2) 29 6 05 70

E-mail: oib-marches-publics@ec.europa.eu

– verplicht zijn opgesteld met behulp van het **inschrijvingsformulier** dat bij deze uitnodiging tot inschrijving is gevoegd (bijlage 3);

– dit formulier moet in voorkomend geval bovendien vergezeld gaan van alle gevraagde documenten. De inschrijver kan tevens op aparte bladen informatie verstrekken indien hij dit nuttig acht om zijn inschrijving toe te lichten;

– vergezeld gaan van alle inlichtingen en documenten gevraagd in bijlage 1 ("Checklist van in te vullen en te verstrekken documenten").

– De prijzen:

  – moeten worden uitgedrukt in euro's, exclusief btw, netto (alle kosten inbegrepen);

  – moeten worden berekend exclusief belastingen, heffingen en rechten. De Europese Commissie is vrijgesteld van alle belastingen, heffingen en rechten overeenkomstig het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie, als bijlage gehecht aan het Verdrag van 8 april 1965 tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben.

3. ALGEMENE VOORWAARDEN

Indiening van een inschrijving impliceert dat de inschrijver instemt met alle voorwaarden van de aanbestedingsstukken en dat hij in voorkomend geval afziet van zijn eigen algemene of bijzondere voorwaarden. Indien de opdracht aan hem wordt gegund, is de inschrijver tijdens de uitvoering van het contract aan zijn inschrijving gebonden.

De inschrijvers wordt erop gewezen dat de kosten voor de voorbereiding en indiening van een inschrijving volledig ten hunnen laste zijn en niet worden terugbetaald.

De gestanddoeningstermijn, gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving moet handhaven, is vermeld in punt IV.2.6 van de aankondiging van de opdracht.

Indien u voornemens bent om een beroep te doen op subcontractanten, verdient het aanbeveling om in uw contractuele regelingen met de subcontractanten bemiddeling als methode voor het beslechten van geschillen op te nemen.

4. CONTACTEN EN AANVULLENDE INLICHTINGEN

Gedurende de gehele procedure zijn contacten tussen de aanbestedende dienst en de inschrijvers slechts bij wijze van uitzondering toegestaan. Zij zijn alleen mogelijk onder de onderstaande voorwaarden.

4.1. Tot de uiterste datum voor ontvangst van de inschrijvingen

Op verzoek kan de aanbestedende dienst aanvullende inlichtingen verstrekken die enkel tot doel hebben de aanbestedingsstukken te verduidelijken.

Een verzoek om aanvullende inlichtingen kan uitsluitend schriftelijk worden gedaan via het platform eTendering (webadres vermeld in punt I.3 van de aankondiging van de opdracht, "Communicatie"), door op het tabblad "Vragen & antwoorden" te klikken op "Een vraag aanmaken". OPGELET: om een vraag aan te maken, moet u zich registreren op dit platform.

De Commissie hoeft niet te antwoorden op verzoeken om aanvullende inlichtingen die minder dan zes werkdagen vóór de uiterste datum voor de indiening van inschrijvingen worden ontvangen.

De Commissie kan op eigen initiatief de betrokkenen op de hoogte brengen van eventuele fouten, onduidelijkheden, weglatingen of verschrijvingen in de aanbestedingsstukken.

Aanvullende inlichtingen, waaronder de bovengenoemde, worden bekendgemaakt op het platform eTendering, waarnaar wordt verwezen in de aankondiging van de opdracht. Dit platform zal regelmatig worden bijgewerkt en de inschrijvers moeten tijdens de inschrijvingstermijn zelf nagaan of er bijwerkingen of wijzigingen zijn.

4.2. Openbare opening van de inschrijvingen

De openbare opening van de inschrijvingen vindt plaats op **17 juli 2018 om 10.00 uur** in de kantoren van de aanbestedende dienst op het volgende adres:

EUROPESE COMMISSIE
OIB – Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel
Gebouw CSM1
Cours Saint-Michel nr. 23 (ingang Pater de Dekenstraat)
1040 Brussel
BELGIË

Elke inschrijver kan bij de opening van de inschrijvingen worden vertegenwoordigd door een enkele, naar behoren gemachtigde persoon, die zijn paspoort of identiteitskaart zal moeten laten zien.

In dat geval moet u om veiligheidsredenen de naam van deze persoon per e-mail sturen naar het volgende adres: oib-marches-publics@ec.europa.eu, en dat uiterlijk twee werkdagen vóór de openingszitting; zo niet behoudt de Commissie zich het recht voor de vertegenwoordiger de toegang tot de openingszitting te weigeren.

Het openbare deel van de openingszitting is strikt beperkt tot de volgende elementen:

– nagaan of elke inschrijving in goede en behoorlijke vorm is ingediend (met name inachtneming van de uiterste datum voor ontvangst van de inschrijvingen en van de vertrouwelijkheid en integriteit van de inschrijvingen);

– bekendmaking van de ontvangen inschrijvingen; de bekendgemaakte namen zijn die van de ondernemingen die een inschrijving hebben ingediend;

– bekendmaking van de totale prijs van de inschrijvingen.

Er worden geen andere gegevens over de inschrijvingen verstrekt.

De vertegenwoordigers van de inschrijvers zal worden verzocht een presentielijst te ondertekenen; zij zullen echter geen notulen van de zitting ontvangen.

4.3. Na de opening van de inschrijvingen

Indien duidelijke verschrijvingen in de aanbestedingsstukken moeten worden verbeterd of indien een specifiek of technisch element moet worden bevestigd, neemt de aanbestedende dienst contact op met de inschrijver, mits dit niet leidt tot wezenlijke veranderingen in de voorwaarden van de ingediende inschrijving.

5. VERDERE STAPPEN NA DE INDIENING VAN DE INSCHRIJVINGEN

Deze uitnodiging tot inschrijving houdt voor de Commissie geen enkele verbintenis in. De contractuele verplichtingen van de Commissie gaan pas in bij de ondertekening van het contract met de inschrijver aan wie de opdracht wordt gegund.

Tot de ondertekening van het contract kan de Commissie de aanbestedingsprocedure annuleren, zonder dat de inschrijvers aanspraak kunnen maken op enige schadeloosstelling. In dat geval moet dit besluit worden gemotiveerd en ter kennis van de inschrijvers worden gebracht.

Zodra de Commissie de inschrijving heeft geopend, wordt het document haar eigendom en wordt het vertrouwelijk behandeld.

De inschrijvers worden uitsluitend per e-mail in kennis gesteld van het resultaat van deze aanbestedingsprocedure (gunningsbesluit). Naast uw contactgegevens moet u in uw inschrijving ook een geldig e-mailadres opgeven en u moet uw e-mails regelmatig checken.

Indien voor de follow-up van uw antwoord op de uitnodiging tot inschrijving persoonsgegevens (bijvoorbeeld naam, adres, cv) moeten worden geregistreerd en verwerkt, zullen deze gegevens worden verwerkt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 45/2001 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens. Tenzij anders vermeld, zijn de antwoorden op de vragen en de gevraagde persoonsgegevens noodzakelijk voor de evaluatie van uw inschrijving, overeenkomstig de specificaties van de uitnodiging tot inschrijving, en zullen ze uitsluitend met het oog hierop door de eenheid OIB.02 worden verwerkt. Voor nadere bijzonderheden betreffende de verwerking van uw persoonsgegevens kunt u de privacyverklaring raadplegen op: http://ec.europa.eu/dataprotectionofficer/privacystatement_publicprocurement_fr.pdf.

Als u in een van de situaties verkeert als genoemd in artikel 106 van het Financieel Reglement[1], kunnen uw persoonsgegevens in het systeem voor vroegtijdige

[1] Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot

opsporing en uitsluiting (EDES) worden geregistreerd. Zie voor meer informatie de privacyverklaring op: http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_fr.cfm).

Hoogachtend,

(e-handtekening)

Pierre-Olivier Bindels

6. LIJST MET BIJLAGEN

De volgende bijlagen vormen een integrerend onderdeel van deze uitnodiging:

1. Checklist van in te vullen en te verstrekken documenten
2. Technische specificaties

2.1. Lijst van gebruikte producten

3. Financieel inschrijvingsformulier
4. Ontwerpraamcontract
5. Gids voor de toepassing e-Submission

intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 (PB L 298 van 26.10.2012, blz. 1), als gewijzigd.